



**CAMERA DI COMMERCIO  
INDUSTRIA ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA**

DI MASSA-CARRARA

VIA VII LUGLIO 14  
54033 CARRARA (MS)  
TEL. 0585.7641  
FAX 0585.776515

---

il segretario generale  
dott. ~~Alberto Ravecca~~

Una preziosa risorsa per il turismo  
locale, un'impedibile instancabile.  
d'apprezzamento della Camera di Commercio

# Il coraggio delle donne Imprenditrici & vincenti

CARRARA — Profili e storie di donne.

Racconti e spaccati di vite diverse, di personalità, caratteri e temperamenti agli antipodi. Ma uniti in un aspetto: quello di voler fare. Di avere scelto di lanciarsi nell'avventura del lavoro e di una professione. Diverse anche in questo: c'è chi ha respirato l'imprenditoria nell'ambiente di casa, chi ha ereditato fama e beni ma c'è anche chi invece ha costruito tutto da sola. Eppure nella difformità dei modi l'essenza resta in qualche modo la stessa: la volontà di farcela. La determinazione di perseguire un obiettivo. Il coraggio e la pazienza di saper anche soffrire senza mai cedere.

Sono donne ma soprattutto sono persone che in questa provincia hanno segnato un tassello di realtà: l'hanno modellata e firmata con il loro nome. Perché nelle imprese delle donne c'è tutta la vita e la personalità delle donne che hanno coltivato quel progetto e l'hanno fatto nascere.

**Imprenditoria femminile: uno studio effettuato dall'Isr della Camera di Commercio sulle donne imprenditrici della nostra provincia. Un testo e una serie di interviste, realizzate da Natalia Encolpio capo servizio de La Nazione, costituiscono il volume corredato di grafici e analisi per definire questop settore che mostra segni di vitalità nonostante la difficile congiuntura. Alla presentazione dello studio hanno partecipato il presidente della Camera di Commercio Ricci, dal direttore Alberto Ravecca, dal presidente dell'Isr Oreste Guadagni, dal prefetto Domenico Mannino, dal rappresentante della Fondazione Crc Giuseppe Giannotti, dal consigliere regionale dei ds Anna Annunziata, dal presidente del comitato Serena Caribotti e dall'assessore provinciale Fabrizio Magnani. Le imprenditrici intervistate sono: Paola Bogazzi (C-Map), Maria Teresa Telara (Telara Marmi), Daniela Conti (Hotel Excelsior), Brunella Devoti (Falegnameria Devoti), Francesca Frediani (Campeggio Luna), Sabrina Giannetti (Hotel Eden), Patrizia Vianello (Cooperativa Ambiente), Enrica Battaglia (Battaglia Informatica), Mariaelena Bertolla (Gelma), Annabella Covini (Immobiliare Covini), Graziella Ravera (Il testarolo), Gigliola Galanti (Agriturismo Saudon) e Cinzia Angiolini (Consorzio per la tutela e la valorizzazione della pecora e dell'agnello di Zeri). Tutte le interviste verranno pubblicate nei prossimi giorni proprio per dare direttamente la parola alle «protagoniste» dell'imprenditoria.**

C'è la sofferenza, il tempo tolto al resto dell'esistenza, il coraggio di rischiare: spesso anche contro tutti.

Profili di donne che nascondono una storia. Imprese al femminile per raccontare un universo che esiste, che si muove e si trasforma. Ad una donna il compito di raccontare altre donne: un com-

pito che all'inizio mi aveva lasciata perplessa.

Dov'è la novità nel riproporre lo steccato del diverso rispetto al resto? Poi ho deciso di accettare la sfida. E di contattare quei nomi sull'elenco che mi aveva fornito la Camera di Commercio. Appuntamenti e incontri che mi hanno fatto fare un viaggio

interessante tra imprese e aziende, tra novità e certezze. Ma che soprattutto mi hanno fatto incontrare delle persone: che nell'avventura di quell'impresa, di quel progetto, di quella scommessa hanno raccontato la loro storia. Senza la paura di rivelare le paure, le debolezze, i momenti difficili.

Contatti che hanno aperto degli scenari nei quali, credo, in tante si possono ritrovare. Perché questi profili vogliono essere un racconto di percorsi in un gioco di specchi dove le immagini aiutano altre immagini a farsi più nitide e più definite.

Con la convinzione che non sono solo storie ma realtà. E che quella scommessa che qualcuno vuole tentare altri l'hanno già fatta e hanno vinto. Volti, voci e parole che hanno raccontato mondi diversi eppure simili: nati da una simile voglia di provare e di provarci. E di vincere.

Con il coraggio di essere donne a tutto tondo: e con la consapevolezza e l'orgoglio di esserci riuscite.

Natalia Encolpio